

Od: [redacted]
Odoslané: 27. augusta 2014 12:15
Komu: banovemesto@stonline.sk
Predmet: Žiadosť podľa zákona č. 211/2000 Z.

Týmto Vás žiadame o :

- 1) zaslanie fotokópie v elektronickej forme (ak nie je tak v papierovej forme) dochádzkovej knihy zamestnancov a knihy návštev za roky 2013.
 - 2) Zaslanie analytickej evidencie účtu 518, zostatkov na účtoch ku konca každého mesiaca v roku 2013, saldokonto účtovania na tomto účte za r.2013.
- Poprosíme zaslať v elektronickej forme.
S pozdravom

[redacted]



MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

Junácka ul. č. 1, 832 91 Bratislava 3

Bratislava 2.9.2014

I - 140/2014ni

Rozhodnutie

Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto (ďalej len „úrad“) ako povinná osoba podľa ustanovenia § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) obdržal žiadosť p. [redacted] [redacted] Bratislava zo dňa 27. júla 2014, doručenú emailom, o poskytnutie informácií týkajúcich sa

- 1) zaslanie fotokópie v elektronickej forme (ak nie je tak v papierovej forme) dochádzkovej knihy zamestnancov a knihy návštev za roky 2013.
- 2) zaslanie analytickej evidencie účtu 518, zostatkov na účtoch ku konca každého mesiaca v roku 2013, saldo konto účtovania na tomto účte za r.2013.

Informácie žiada zaslať v elektronickej forme.

Úrad ako povinná osoba v zmysle § 3 ods. 1) a § 18 ods. 2) zákona o slobode informácií a § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

nesprístupňuje

požadované informácie, uvedené v odrážke 1 nakoľko ako zamestnávateľ zamestnancov ich nie je v súlade s § 12 ods. 3 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov oprávnený sprístupniť, poskytnúť alebo zverejniť. Ostatné informácie k odrážke 2 boli sprístupnené samostatne.

Odôvodnenie

Tunajšiemu úradu bola doručená žiadosť p. [redacted] [redacted] Bratislava zo dňa 27. júla 2014, doručenú emailom, o poskytnutie informácií týkajúcich sa

- 1) zaslanie fotokópie v elektronickej forme (ak nie je tak v papierovej forme) dochádzkovej knihy zamestnancov a knihy návštev za roky 2013.
- 2) zaslanie analytickej evidencie účtu 518, zostatkov na účtoch ku konca každého mesiaca v roku 2013, saldo konto účtovania na tomto účte za r.2013.

Podľa ustanovenia § 3 zákona o slobode informácií má každý nárok na prístup k informáciám, ktoré majú povinné osoby k dispozícii.

Podľa § 18 ods. 2) zákona o slobode informácií, ak povinná osoba žiadosti nevyhovie hoci len v časti, vydá o tom v zákonom stanovenej lehote písomné rozhodnutie.

V zmysle § 12 ods. 3 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov povinná osoba, ktorá je zamestnávateľom dotknutej osoby, je oprávnená sprístupniť, poskytnúť alebo zverejniť jej osobné údaje len v rozsahu titul, meno, priezvisko, pracovné, služobné alebo funkčné zaradenie, odborný útvar, miesto výkonu práce, telefónne číslo, faxové číslo alebo elektronická pošta na pracovisko a identifikačné údaje zamestnávateľa, ak je to potrebné v súvislosti s plnením pracovných, služobných alebo funkčných povinností dotknutej osoby.

Na základe citovaných ustanovení, ako aj v spojitosti s ustanoveniami § 5 ods. 1 a § 22 ods. 1 a 2 zákona na ochranu osobných údajov, požadované informácie nesprístupnil, tak ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

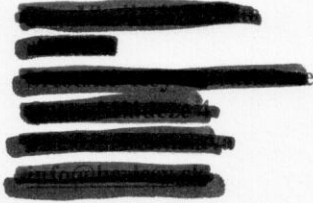
Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia na Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Nové Mesto, so sídlom na Junácka 1, 832 91 Bratislava 3. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Ľudovít Kollárik
prednosta miestneho úradu
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto



Doručuje sa:



na vedomie : odd. OaEO agenda 211 k spisu I-140/2014ni



MIESTNY ÚRAD BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

Junácka ul. č. 1, 832 91 Bratislava 3

Bratislava 2.9.2014

I - 140/2014si

Vec

Žiadosť o informáciu – odpoveď

Miestny úrad Bratislava - Nové Mesto (ďalej len „úrad“) ako povinná osoba podľa ustanovenia § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) obdržal žiadosť [redacted] zo dňa 27. júla 2014, doručení emailom, o poskytnutie informácií týkajúcich sa

- 1) zaslanie fotokópie v elektronickej forme (ak nie je tak v papierovej forme) dochádzkovej knihy zamestnancov a knihy návštev za roky 2013.
- 2) zaslanie analytickej evidencie účtu 518, zostatkov na účtoch ku konca každého mesiaca v roku 2013, saldo konto účtovania na tomto účte za r.2013.

Informácie žiada zaslať v elektronickej forme.

Úrad v rozsahu a spôsobom uvedeným v ustanovení § 16 zákona o slobode informácií požadované informácie sprístupňuje pod odrážkou 2). O sprístupnení týchto informácií si úrad vyhotovil zápis do spisu.

K ostatným požadovaným informáciám, odrážka 1) bolo vydané samostatné rozhodnutie o nesprístupnení informácií.

Vybavenie informácie:

- 2) zaslanie analytickej evidencie účtu 518, zostatkov na účtoch ku konca každého mesiaca v roku 2013, saldo konto účtovania na tomto účte za r.2013.

Sprístupnenie informácie za MČ B-NM – rok 2013 – príloha 3 - A4F

Ing. Ludovít Kollárik
prednosta miestneho úradu
mestskej časti Bratislava - Nové Mesto

príloha 3 - A4F

Doručuje sa:

[redacted]
[redacted]
[redacted]
[redacted]

na vedomie : odd. OaEO agenda 211

I - 140 / 2014 si

HLAVNÁ KNIHA za obdobie 12 2013

Mestská časť Bratislava - Nové Mesto, Junácka 1, 832 91 Bratislava

Strana : 1

ÚČET ANA	HS	POPIS	Poč. stav k 1.1.2013	Obraty MD Ročné	Obraty DAL Ročné	Konečný stav k 31.12.2013
518 001		Všeobecné služby	0,00	192 649,45	10,51	192 638,94
518 518	-----		0,00	192 649,45	10,51	192 638,94
518 002		Všeob. služby - doprava	0,00	8 469,60	75,60	8 394,00
518 518	-----		0,00	8 469,60	75,60	8 394,00
518 003		Odvoz a likvid. odpadu	0,00	98,00	0,00	98,00
518 518	-----		0,00	98,00	0,00	98,00
518 004		Špec.služby-právne,audit.,pohr	0,00	57 768,83	267,16	57 501,67
518 518	-----		0,00	57 768,83	267,16	57 501,67
518 005		Stravné KD	0,00	125 761,69	0,00	125 761,69
518 518	-----		0,00	125 761,69	0,00	125 761,69
518 006		Stočné,zrážková voda	0,00	185 911,93	7,61	185 904,32
518 518	-----		0,00	185 911,93	7,61	185 904,32
518 007		Služby- STP k APV -licencie	0,00	45,30	0,00	45,30
518 518	-----		0,00	45,30	0,00	45,30
518 008		Náhrady(Rod. prídavky MPaSV)	0,00	974,68	23,10	951,58
518 518	-----		0,00	974,68	23,10	951,58
518 009		Stravné-volby	0,00	5 040,60	0,00	5 040,60
518 518	-----		0,00	5 040,60	0,00	5 040,60
518 012		Cestovné náhrady a výd.iným	0,00	647,91	0,00	647,91
518 518	-----		0,00	647,91	0,00	647,91
518 065		Služby-K.T.I.družst.-OSBaNP	0,00	1 044,34	69,82	974,52
518 518	-----		0,00	1 044,34	69,82	974,52
518 070		Služby-Spoločensvá -SBaNP	0,00	113 454,19	3 958,84	109 495,35
518 518	-----		0,00	113 454,19	3 958,84	109 495,35
518 100		Poštové a telekomun. služby	0,00	88 003,60	0,00	88 003,60
518 518	-----		0,00	88 003,60	0,00	88 003,60
518 101		Komunikačná infraštruktúra	0,00	288,00	0,00	288,00
518 518	-----		0,00	288,00	0,00	288,00
518 200		Softvér -do 665.- EUR	0,00	5 688,00	0,00	5 688,00
518 518	-----		0,00	5 688,00	0,00	5 688,00
518 201		Softvér -od 665.- do 2400,- EUR	0,00	1 848,00	0,00	1 848,00
518 518	-----		0,00	1 848,00	0,00	1 848,00
518 300		Prepravné a prenájom	0,00	8 254,01	0,00	8 254,01
518 518	-----		0,00	8 254,01	0,00	8 254,01
518 400		Nájomné budov, priestorov a	0,00	17 746,61	520,92	17 225,69
518 518	-----		0,00	17 746,61	520,92	17 225,69
518 401		Nájomné- servisný prenájom	0,00	1 424,90	0,00	1 424,90
518 518	-----		0,00	1 424,90	0,00	1 424,90
518 403		Nájomné za pozemky	0,00	3 286,40	0,00	3 286,40
518 518	-----		0,00	3 286,40	0,00	3 286,40
518 500		Nájom.prevádz.strojov,prístř.,zar	0,00	3 057,60	0,00	3 057,60
518 518	-----		0,00	3 057,60	0,00	3 057,60
518 700		Školenia,kurzy,semin.,porady,ko	0,00	2 761,60	90,00	2 671,60
518 518	-----		0,00	2 761,60	90,00	2 671,60
518 800		Konkurzy a súťaže	0,00	174 302,56	2 849,86	171 452,70

HLAVNÁ KNIHA za obdobie 12 2013

Strana : 2

ÚČET ANA	HS	POPIS	Poč. stav k 1.1.2013	Obraty MD Ročné	Obraty DAL Ročné	Konečný stav k 31.12.2013
518 518	-----		0,00	174 302,56	2 849,86	171 452,70
518 900		Propagácia, reklama a inzercia	0,00	8 044,80	0,00	8 044,80
518 518	-----		0,00	8 044,80	0,00	8 044,80
518 920		Štúdie, expertízy, posudky	0,00	30 105,90	229,43	29 876,47
518 518	-----		0,00	30 105,90	229,43	29 876,47
518	-----		0,00	1 036 678,50	8 102,85	1 028 575,65
Trieda 5	31.12.	=====	0,00	1 036 678,50	8 102,85	1 028 575,65
	2013		0,00	1 036 678,50	8 102,85	1 028 575,65
518	-----		0,00	909 504,90	7 329,40	902 175,50
Trieda 5	30.11.	=====	0,00	909 504,90	7 329,40	902 175,50
	2013		0,00	909 504,90	7 329,40	902 175,50
518	-----		0,00	799 401,87	5 931,55	793 470,32
Trieda 5	31.10.	=====	0,00	799 401,87	5 931,55	793 470,32
	2013		0,00	799 401,87	5 931,55	793 470,32
518	-----		0,00	693 446,85	5 855,95	687 590,90
Trieda 5	30.9.	=====	0,00	693 446,85	5 855,95	687 590,90
	2013		0,00	693 446,85	5 855,95	687 590,90
518	-----		0,00	606 790,24	5 855,95	600 934,29
Trieda 5	31.8.	=====	0,00	606 790,24	5 855,95	600 934,29
	2013		0,00	606 790,24	5 855,95	600 934,29
518	-----		0,00	537 548,59	5 497,33	532 051,26
Trieda 5	31.7.	=====	0,00	537 548,59	5 497,33	532 051,26
	2013		0,00	537 548,59	5 497,33	532 051,26

518		0,00	456 257,12	5 175,60	451 081,52
Trieda 5	30.6	0,00	456 257,12	5 175,60	451 081,52
	2013	0,00	456 257,12	5 175,60	451 081,52

518		0,00	347 150,24	1 591,05	345 559,19
Trieda 5	31.5	0,00	347 150,24	1 591,05	345 559,19
	2013	0,00	347 150,24	1 591,05	345 559,19

518		0,00	270 031,96	1 591,05	268 440,91
Trieda 5	32.4	0,00	270 031,96	1 591,05	268 440,91
	2013	0,00	270 031,96	1 591,05	268 440,91

518		0,00	174 786,72	97,66	174 689,06
Trieda 5	31.3	0,00	174 786,72	97,66	174 689,06
	2013	0,00	174 786,72	97,66	174 689,06

518		0,00	98 827,15	97,66	98 729,49
Trieda 5	28.2	0,00	98 827,15	97,66	98 729,49
	2013	0,00	98 827,15	97,66	98 729,49

518		0,00	39 154,65	248,35	38 906,30
Trieda 5	31.1	0,00	39 154,65	248,35	38 906,30
	2013	0,00	39 154,65	248,35	38 906,30